# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 16 JUNE 1999 | No. 1999/113 | MERCREDI 16 JUIN 1999

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Wednesday, 16 June 1999*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

East Timor

Briefing by Mr. Jamsheed Marker, Personal Representative of the Secretary-General for East Timor

Other matters

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Mercredi 16 juin 1999*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Timor oriental

Exposé de M. Jamsheed Marker, Représentant personnel du Secrétaire général pour le Timor oriental

Questions diverses

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212)-963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

## GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>5 p.m. | 34th meeting<br>(closed) | Trusteeship<br>Council Chamber |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>17 heures | 34e séance<br>(privée) | Salle du Conseil<br>de tutelle |

## COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

*Fifty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |

## COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

*Cinquante-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 8 |
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 8 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 : Part IV

1. Section 14: Crime control
2. Section 15: International drug control
3. Section 9: Economic and social affairs

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujets*

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre IV

1. Chapitre 14 : Lutte contre la criminalité
2. Chapitre 15 : Contrôle international des drogues
3. Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Twenty-first session*

WORKING GROUP OF THE WHOLE (ITEM 5)

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Vingt et unième session*

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER (POINT 5)

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 3 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 3 |

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 5 |

Informal consultations on the outcome of the high-level segment of the substantive session of 1999 of the Economic and Social Council*

* Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, is available on the Council Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 5 |

Consultations officieuses sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social*

* Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, sont disponibles sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

## COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 708th meeting | Conference Room 4 |

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1999/R.2/Add.13 and Add.14)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 709th meeting | Conference Room 4 |

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1999/R.2/Add.13 and Add.14)

2. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

## COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 708e séance | Salle de conférence 4 |

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1999/R.2/Add.13 et Add.14)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 709e séance | Salle de conférence 4 |

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1999/R.2/Add.13 et Add.14)

2. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 16th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 16e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 11A: Trade and Development (A/54/6/Sect.11A)

Section 11B: International Trade Center UNCTAD/WTO (A/54/6/Sect.11B)

Section 12: Environment (A/54/6/Sect.12)

Section 13: Human settlements (A/54/6/Sect.13)

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 11A : Commerce et développement (A/54/6/Sect. 11A)

Chapitre 11B : Centre du commerce international CNUCED/OCM (A/54/6/Sect.11B)

Chapitre 12 : Environnement (A/54/6/Sect.12)

Chapitre 13 : Établissements humains (A/54/6/Sect.13)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 17th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber | 15 heures à 18 heures | 17e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 14: Crime prevention and criminal justice (A/54/6/Sect.14)

Section 15: International drug control (A/54/6/Sect.15)

Section 16: Economic and social development in Africa (A/54/6/Sect.16)

Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific (A/54/6/Sect.17 and Corr.1)

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 14 : Prévention du crime et justice pénale (A/54/6/Sect.14)

Chapitre 15 : Contrôle international des drogues (A/54/6/Sect.15)

Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique (A/54/6/Sect.16)

Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique (A/54/6/Sect.17 et Corr.1)

*Informal consultations*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.30 p.m.-9.30 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber | 18 h 30 à 21 h 30 | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

Reports of the Joint Inspection Unit [6]

More coherence for enhanced oversight in the United Nations system (A/53/171 and Add.1 and A/53/670)

*Consultations officieuses*

Rapports du Corps commun d'inspection [6]

Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies (A/53/171 et Add.1 et A/53/670)

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Annual session for 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 22nd meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-5 p.m. | 23rd meeting | Conference Room 2 |

1. UNDP: Evaluation [4] (DP/1999/17)
2. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters: Assistance to Myanmar [5] (DP/1999/18)
3. UNDP: Financial, budgetary and administrative matters [14] (DP/1999/5/Rev.1, DP/1999/26, DP/1999/CRP.9/Rev.1)
4. UNDP: Information and communication strategy [6] (DP/1999/19)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room B.]

[There will be an informal World Bank/UNDP briefing on development frameworks and trust funds *today* at 5 p.m. in Conference Room 2.]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Session annuelle de 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 22e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 17 heures | 23e séance | Salle de conférence 2 |

1. PNUD : Évaluation [4] (DP/1999/17)
2. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes : Assistance au Myanmar [5] (DP/1999/18)
3. PNUD : Questions financières, budgétaires et administratives [14] (DP/1999/5/Rev.1, DP/1999/26, DP/1999/CRP.9/Rev.1)
4. PNUD : Stratégie en matière d'information et de communication [6] (DP/1999/19)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence B.]

[Une réunion d'information officieuse Banque mondiale/PNUD sur les cadres de développement et les fonds d'affectation aura lieu *aujourd'hui* à 15 heures dans la salle de conférence 2.]

* * * * * *

## GENERAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fourth meeting of the consultations *today*, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la quatrième réunion des consultations *aujourd'hui* 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Wednesday, 16 June 1999*

GROUP OF 77
*(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the coordination segment: Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference Room 1 |

* * *

**Briefing**

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Bangladesh, on the Asian Parliamentarians' Conference for Peace and Cooperation, to be held in Dhaka, Bangladesh, in September 1999. The briefing will be held *today*, 16 June 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room E. Mr. Munzur-i-Mowla, Permanent Secretary in the Parliament Secretariat of Bangladesh, will make the main presentation. Members of the delegations of Asian countries are invited to attend.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Mercredi 16 juin 1999*

GROUPE DES 77
*(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(débat consacré aux questions de coordination : Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Salle de conférence 1 |

* * *

**Réunion d'information**

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Bangladesh, sur la Conférence des parlementaires asiatiques pour la paix et la coopération, qui aura lieu à Dhaka (Bangladesh) en septembre 1999, se tiendra *aujourd'hui* 16 juin 1999 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence E. M. Munzur-i-Mowla, Secrétaire permanent au Secrétariat du parlement du Bangladesh, fera l'exposé principal. Les membres des délégations des pays d'Asie sont invités.

* * *

**Informal meeting**

There will be closed meeting of the International Police Task Force (IPTF) police contributors *today*, 16 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7. The meeting will be chaired by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General, Office of Operations, Department of Peacekeeping Operations.

* * *

**Réunion officieuse**

Une réunion privée des fournisseurs de police au Groupe international de police (GIP) aura lieu *aujourd'hui* 16 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7. La réunion sera présidée par M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général pour les opérations du Département des opérations de maintien de la paix.

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

# FORTHCOMING MEETINGS

## GENERAL ASSEMBLY

The resumed session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Monday, 21 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers on any of the items on the Committee's agenda are kindly requested to contact the secretariat (room S-2977; tel.: (212) 963-3051).

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs. However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will resumed its open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, on Friday, 18 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

# RÉUNIONS À VENIR

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de session du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux commencera le lundi 21 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs au titre des questions à l'ordre du jour du Comité sont priées de contacter le secrétariat (bureau S-2977; tél. : (212) 963-3051).

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères. Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" reprendra ses consultations officieuses à participation non limitée pour discuter des résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, le vendredi 18 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

[*Web site: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Plenary meeting*

There will be a formal meeting of the Economic and Social Council on Wednesday, 23 June 1999, at 10 a.m., to consider the organizational matters of the Geneva session of the Council (adoption of the agenda (E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site)) and proposed programme of work (E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*)).

*Substantive session of 1999*

*(All speakers lists are open.)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site). The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]*
*(5-7 July 1999)*

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained. Information on the high-level segment is available on the Council Web site.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

* To be issued.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

[*Site Web : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Séance plénière*

Le Conseil économique et social tiendra une séance officielle le mercredi 23 juin 1999 à 10 heures pour examiner les questions d'organisation de la session de Genève du Conseil (adoption de l'ordre du jour (E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil)) et projet de programme de travail (E/1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*)).

*Session de fond de 1999*

*(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil). L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/ 1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]*
*(5-7 juillet 1999)*

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs. Des renseignements sur le débat de haut niveau sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

* À paraître.

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(8, 9, 12 and 13 July (morning))*

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the operational activities segment is available on the Council Web site.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(13 July (afternoon), 14 and 15 July)*

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Document E/1999/45 is available on the Council Web site.

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(16, 19 and 20 July)*

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment.

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))*

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux activités opérationnelles sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]*
*(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)*

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Le document E/1999/45 est disponible sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(16, 19 et 20 juillet)*

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat.

Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the coordination segment is available on the Council Web site.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux questions de coordination sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21-28 July)*

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

*Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21-28 juillet)*

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

*Panel discussion*

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett before Monday, 21 June 1999 (room DC1-1436; tel.: (212) 963-2263; fax: (212) 963-1712).

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

*Table ronde*

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett avant le lundi 21 juin 1999 (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999, in the Trusteeship Council Chamber, under the chairman-ship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2kmeeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Thursday, 17 June 1999, at 10 a.m. The conference room will be announced.

* * *

### Informal meeting

There will be an informal meeting with NGO partners, organized by the United Nations Development Programme (UNDP), on Thursday, 17 June 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Zéphirin Diabré, Associate Administrator of UNDP, will give a briefing, followed by a discussion between NGO representatives, members of the Executive Board of UNDP/UNFPA and senior UNDP officials, on matters before the annual session of the Executive Board of UNDP/UNFPA. Interested participants are kindly requested to contact UNDP (tel.: (212) 906-5660; fax: (212) 906-5364). [Board documents are available on the Web site at the following address: http://www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

* * *

### Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le jeudi 17 juin 1999 à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

### Réunion officieuse

Une réunion officieuses avec les partenaires des ONG, organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu le jeudi 17 juin 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Zéphirin Diabré, Administrateur associé du PNUD, fera un exposé, suivi d'un débat entre les représentants des ONG, les membres du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP et des hauts fonctionnaires du PNUD, sur des questions à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP. Les participants intéressés sont priés de se mettre en rapport avec le PNUD (tél. : (212) 906-5660; télécopieur : (212) 906-5364). [Les documents du Conseil sont disponibles sur le site Web à l'adresse suivante: http:// www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

* * *

### Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 21 June, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m., and on Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The conference room will be announced.

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 21 juin de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 et le mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

## Announcement

*Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly*

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

## Avis

*Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale*

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Tuesday, 15 June 1999*

### GENERAL ASSEMBLY

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session 434th and 435th meetings

*Note:* The summary of the 434th and 435th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/114).

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 706th and 707th meetings

*Note:* The summary of the 706th and 707th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/114).

*

* *

### GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 15 JUNE 1999

2587th meeting

*State responsibility* [3]

The Special Rapporteur, Mr. James Crawford, introduced the fifth part of his second report on the topic (A/CN.4/498/Add.2) concerning chapter V of Part one. The Commission then began its consideration of that part of the report.

## APERÇU DES SÉANCES

*Mardi 15 juin 1999*

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session 434e et 435e séances

*Note :* L'aperçu des 434e et 435e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/114).

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 706e et 707e séances

*Note :* L'aperçu des 706e et 707e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/114).

*

* *

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 15 JUIN 1999

2587e séance

*Responsabilité des États* [3]

Le Rapporteur spécial, M. James Crawford, présente la cinquième partie de son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/498/Add.2) concernant le chapitre V de la première partie. La Commission commence ensuite l'examen de cette partie du rapport.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997*

*Ratification:* Luxembourg (14 June 1999)*

*United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994*

*Accession:* Palau (15 June 1999)*

*Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998*

*Acceptance:* Mongolia (15 June 1999)*

*Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997*

*Signature:* Kuwait (15 June 1999)

*Signature:* Lebanon (15 June 1999)

*Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998*

*Signature:* Canada (15 June 1999)

* Date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997*

*Ratification :* Luxembourg (14 juin 1999*)

*Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994*

*Adhésion :* Palaos (15 juin 1999*)

*Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998*

*Acceptation :* Mongolie (15 juin 1999*)

*Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997*

*Signature :* Koweït (15 juin 1999)

*Signature :* Liban (15 juin 1999)

*Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998*

*Signature :* Canada (15 juin 1999)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nations System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be convened on Thursday, 17 June 1999, in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

## AVIS

### Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, s'ouvrira le jeudi 17 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

* * *

**Special event**

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the President of the International Federation of Association Football, Mr. Joseph Blatter, will hold a joint press conference on Friday, 18 June 1999, at 11.30 a.m. at Headquarters on the North Lawn. The event is organized by the Office the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, in cooperation with the Department of Public Information (DPI). Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

**Activité spéciale**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, et le Président de la Fédération internationale de football association (FIFA), M. Joseph Blatter, tiendront une conférence de presse conjointe le vendredi 18 juin 1999 à 11 h 30 au Siège dans le jardin nord. L'activité est organisée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, en coopération avec le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-17229

# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 17 JUNE 1999 No. 1999/114 JEUDI 17 JUIN 1999

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Thursday, 17 June 1999*

#### SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 12 noon | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Briefing by the Deputy Secretary-General on the implementation of resolution 1244 (1999)

Other matters

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Bosnia and Herzegovina (S/1999/670 and S/1999/642)

Other matters

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Jeudi 17 juin 1999*

#### CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| Midi | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Exposé de la Vice-Secrétaire générale sur l'application de la résolution 1244 (1999)

Questions diverses

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Bosnie-Herzégovine (S/1999/670 et S/1999/642)

Questions diverses

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

## GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 35th meeting<br>(closed) | Trusteeship<br>Council Chamber |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 35e séance<br>(privée) | Salle du Conseil<br>de tutelle |

## COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

*Fifty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference<br>Room 8 |

## COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

*Cinquante-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 8 |
| 15 heures à<br>18 heures | séance privée | Salle de<br>conférence 8 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 : Part IV

1. Section 11 B: International Trade Centre
2. Section 13: Human settlements
3. Section 10: Africa : New Agenda for Development
4. Section 9: Economic and social affairs
5. Draft report: East Timor

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle conférence 10 |

*Sujets*

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre IV

1. Chapitre 11 B : Centre du commerce international
2. Chapitre 13 : Établissements humains
3. Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement
4. Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales
5. Projet de rapport : Timor oriental

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Twenty-first session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-10.15 a.m. | closed meeting | Conference Room 3 |
| 10.15 a.m.-1 p.m. | 436th meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Third and fourth periodic reports of Spain (CEDAW/C/ESP/3 and 4)

*Introduction by the representative of the State party, replies to questions posed by the pre-session working group, and questions by experts*

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Vingt et unième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 10 h 15 | séance privée | Salle de conférence 3 |
| 10 h 15 à 13 heures | 436e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Troisième et quatrième rapports périodiques de l'Espagne (CEDAW/C/ESP/3 et 4)

*Présentation par le représentant de l'État partie, réponses aux questions posées par le groupe de travail de présession, et questions d'experts*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 437th meeting | Conference<br>Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Third and fourth periodic reports of Spain (CEDAW/C/ESP/3 and 4) *(continued)*

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | 437e séance | Salle de<br>conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Troisième et quatrième rapports périodiques de l'Espagne (CEDAW/C/ESP/3 et 4) *(suite)*

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 710th meeting | Conference<br>Room 4 |

1. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (b) Strengthening of the Non-Governmental Organizations Section of the Secretariat

2. Application for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1999/R.2 and Add.1 to 17)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 711th meeting | Conference<br>Room 4 |

1. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

### COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 710e séance | Salle de<br>conférence 4 |

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   b) Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1999/R.2 et Add.1 à 17)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | 711e séance | Salle de<br>conférence 4 |

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 18th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 13: Human settlements (A/54/6/Sect.13)

Section 14: Crime prevention and criminal justice (A/54/6/Sect.14)

Section 15: International drug control (A/54/6/Sect.15)

Section 16: Economic and social development in Africa (A/54/6/Sect.16)

Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific (A/54/6/Sect.17 and Corr.1)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 19th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 18: Economic and development in Europe (A/54/6Sect.18)

Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean (A/54/6/Sect.19)

Section 20: Economic and social development in Western Asia (A/54/6/Sect.20)

Section 21: Regular programme of technical cooperation (A/54/6/Sect.21)

| | | |
|---|---|---|
| 6.30 p.m.-9.30 p.m. | 20th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 8: Legal Affairs (A/54/6/Sect.8)

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 18e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 13 : Établissements humains (A/54/6/Sect.13)

Chapitre 14 : Prévention du crime et justice pénale (A/54/6/Sect.14)

Chapitre 15 : Contrôle international des drogues (A/54/6/Sect.15)

Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique (A/54/6/Sect.16)

Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique (A/54/6/Sect.17 et Corr.1)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 19e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 18 : Développement économique de l'Europe (A/54/6/Sect.18)

Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et les Caraïbes (A/54/6/Sect.19)

Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale (A/54/6/Sect.20)

Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique (A/54/6/Sect.21)

| | | |
|---|---|---|
| 18 h 30 à 21 h 30 | 20e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 8 : Affaires juridiques (A/54/6/Sect.8)

Section 9: Economic and social affairs (A/54/6/Sect.9)

Section 10: Africa: New Agenda for Development (A/54/6/Sect.10)

Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales (A/54/6/Sect.9)

Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement (A/54/6/Sect.10)

UNESCO/UNICEF JOINT COMMITTEE ON EDUCATION

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

COMITÉ MIXTE UNESCO/UNICEF SUR L'ÉDUCATION

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Annual session for 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 24th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 25th meeting | Conference Room 2 |

1. UNDP: Resource mobilization: interim report on the implications of the funding strategy for UNDP-associated funds and programmes [7] (DP/1999/20)

2. UNDP: Technical cooperation among developing countries [8] (DP/1999/21, DP/1999/L.12)

3. UNOPS: Annual report of the Executive Director [9] (DP/1999/22 and Add.1)

   Follow-up to recommendations of the report of the Board of Auditors (DP/1999/24)

   Report of the Executive Director on the JIU report (DP/1999/25)

   United Nations Office for Project Services: broader Engagement with United Nations System Organizations (JIU/1998/REP/98/5-A/53/788)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room B.]

[There will be an informal meeting with a presentation by the project team and UNDP Mali on "Overcoming rural women's poverty in Mali with the multi-purpose platform" *today* from 6.15 p.m. to 7.15 p.m. in Conference Room 6.]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Session annuelle de 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 24e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 25e séance | Salle de conférence 2 |

1. PNUD : Mobilisation des ressources : rapport sur les incidences de la stratégie de financement des fonds et programmes associés au PNUD [7] (DP/1999/20)

2. PNUD : Coopération technique entre pays en développement [8] (DP/1999/21, DP/1999/L.12)

3. Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets : Rapport annuel du Directeur exécutif [9] (DP/1999/22 et Add.1)

   Application des recommandations du Comité des commissaires aux comptes (DP/1999/24)

   Rapport du Directeur exécutif sur le rapport du Corps commun d'inspection (DP/1999/25)

   Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS) : accroissement de la coopération avec les organisations des Nations Unies (JIU/1998/REP/98/5-A/53/788)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence B.]

[Une réunion d'information officieuse, avec exposé de l'équipe du projet et PNUD Mali sur "Éliminer la pauvreté des femmes rurales au Mali par une plate-forme globale", aura lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 19 h 15 dans la salle de conférence 6.]

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Thursday, 17 June 1999*

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the high level segment)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

GROUP OF 77
*(on technical cooperation for development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-11.30 a.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

ISLAMIC GROUP:

CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA AND KOSOVA
*(at the ambassadorial level)*

| | | |
|---|---|---|
| 11.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room D |

AFRICAN GROUP:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room D |

* * *

**Informal meeting**

There will be an informal meeting with NGO partners, rganized by the United Nations Development Programme UNDP), *today*, 17 June 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conerence Room 7. Mr. Zéphirin Diabré, Associate Administrator of JNDP, will give a briefing, followed by a discussion between NGO representatives, members of the Executive Board of UNDP/

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Jeudi 17 juin 1999*

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(sur le débat de haut niveau)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE DES 77
*(sur la coopération technique pour le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 11 h 30 | réunion privée | Salle de conférence 9 |

GROUPE ISLAMIQUE :

GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZÉGOVINE ET LE KOSOVA
*(au niveau des ambassadeurs)*

| | | |
|---|---|---|
| 11 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence D |

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE DE TRAVAIL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence D |

* * *

**Réunion officieuse**

Une réunion officieuses avec les partenaires des ONG, organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu *aujourd'hui* 17 juin 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Zéphirin Diabré, Administrateur associé du PNUD, fera un exposé, suivi d'un débat entre les représentants des ONG, les membres du Conseil d'administration

UNFPA and senior UNDP officials, on matters before the annual session of the Executive Board of UNDP/UNFPA. Interested participants are kindly requested to contact UNDP (tel.: (212) 906-5660; fax: (212) 906-5364). [Board documents are available on the Web site at the following address: http://www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

du PNUD/FNUAP et des hauts fonctionnaires du PNUD, sur des questions à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP. Les participants intéressés sont priés de se mettre en rapport avec le PNUD (tél. : (212) 906-5660; télécopieur : (212) 906-5364). [Les documents du Conseil sont disponibles sur le site Web à l'adresse suivante: http://www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The resumed session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Monday, 21 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers on any of the items on the Committee's agenda are kindly requested to contact the secretariat (room S-2977; tel.: (212) 963-3051).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fifth meeting of the consultations on Wednesday, 23 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, the sixth meeting on Thursday, 24 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, and the seventh meeting on Friday, 25 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in a conference room to be announced.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs. However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de session du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux commencera le lundi 21 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs au titre des questions à l'ordre du jour du Comité sont priées de contacter le secrétariat (bureau S-2977; tél. : (212) 963-3051).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la cinquième réunion des consultations le mercredi 23 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, la sixième réunion le jeudi 24 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, et la septième réunion le vendredi 25 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères. Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will resumed its open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement *and the timetable for further preparations*, on Friday, 18 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7. *A non-paper on further preparatory work will be made available at the meeting.*

*

* *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

*

* *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

[*Web site: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Plenary meeting*

There will be a formal meeting of the Economic and Social Council on Wednesday, 23 June 1999, at 10 a.m., in the Economic and Social Council Chamber to consider the organizational matters of the Geneva session of the Council (adoption of the agenda (E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site)) and proposed programme of work (E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*)).

---

* To be issued.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" reprendra ses consultations officieuses à participation non limitée pour discuter des résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle *et le calendrier pour d'autres préparatifs*, le vendredi 18 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7. *Un document officieux sur les autres travaux préparatoires sera disponible à la séance.*

*

* *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

*

* *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

[*Site Web : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Séance plénière*

Le Conseil économique et social tiendra une séance officielle le mercredi 23 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social pour examiner les questions d'organisation de la session de Genève du Conseil (adoption de l'ordre du jour (E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil)) et projet de programme de travail (E/1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*)).

---

* À paraître.

*Substantive session of 1999*

*(All speakers lists are open.)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site). The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]*
*(5-7 July 1999)*

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained. Information on the high-level segment is available on the Council Web site.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

* To be issued.

*Session de fond de 1999*

*(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil). L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/ 1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]*
*(5-7 juillet 1999)*

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs. Des renseignements sur le débat de haut niveau sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

* À paraître.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(8, 9, 12 and 13 July (morning))*

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the operational activities segment is available on the Council Web site.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(13 July (afternoon), 14 and 15 July)*

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Document E/1999/45 is available on the Council Web site.

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(16, 19 and 20 July)*

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment.

Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the coordination segment is available on the Council Web site.

*General segment [items 6-14 of the provisional agenda]*
*(21-28 July)*

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))*

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux activités opérationnelles sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]*
*(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)*

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Le document E/1999/45 est disponible sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(16, 19 et 20 juillet)*

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux questions de coordination sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(21-28 juillet)*

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Panel discussion*

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett before Monday, 21 June 1999 (room DC1-1436; tel.: (212) 963-2263; fax: (212) 963-1712).

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Table ronde*

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett avant le lundi 21 juin 1999 (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999, in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for the participation of their representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2k meeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Friday, 18 June 1999, at 11 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9 and 7, respectively.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463))* on Friday, 18 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room D, and on Monday, 21 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room C.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the coordination segment: Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development)* on Friday, 18 June 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

### Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

* * *

### Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 21 June, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m., and on Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The conference room will be announced.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le vendredi 18 juin 1999 à 11heures et à 15 heures dans les salles de conférence 9 et 7, respectivement.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463)* auront lieu le vendredi 18 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence D, et le lundi 21 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence C.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies)* aura lieu le vendredi 18 juin 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

### Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

### Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 21 juin de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 et le mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

## Announcement

*Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly*

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

## Avis

*Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale*

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Tuesday, 15 June 1999*

### GENERAL ASSEMBLY

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session 434th and 435th meetings

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee considered the initial report of Nepal (CEDAW/C/NPL/1)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government.

Members of the Committee posed questions.

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 706th meeting

*Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304* [6]

(a) *Consideration of special reports*

The Committee continued its consideration of the sub-item.

A statement was made by the observer for the Islamic Republic of Iran.

Statements were made by the representatives of Colombia, India, Cuba, Senegal, Algeria, the Sudan, Turkey, France, Chile, the Russian Federation, the United States, Pakistan and Ireland.

(d) *Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31*

The Committee began its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of India, the United States, Chile, Algeria, Turkey, Pakistan, Ireland, Cuba and the United States.

## APERÇU DES SÉANCES

*Mardi 15 juin 1999*

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session 434e et 435e séances

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité examine le rapport initial du Népal (CEDAW/C/NPL/1)

Le représentant de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 706e séance

*Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304* [6]

a) *Examen des rapports spéciaux*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

L'observateur de la République islamique d'Iran fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Colombie, Inde, Cuba, Sénégal, Algérie, Soudan, Turquie, France, Chili, Fédération de Russie, États-Unis, Pakistan et Irlande.

d) *Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social*

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, des États-Unis, du Chili, de l'Algérie, de la Turquie, du Pakistan, de l'Irlande, de Cuba et des États-Unis.

The Chairman made a statement.

*Organization of work*

Statements were made by the representatives of the Sudan and Cuba.

A statement was made by the Chairman, as well as by the representative of the Secretariat.

707th meeting

*New applications for consultative status and new requests for reclassification* [(3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of India, Ethiopia, the United States and Cuba.

The representative of the United States requested a recorded vote on the granting of special consultative status to Asociación Cubana de las Naciones Unidas.

The proposal was carried by a recorded vote of 15 to 1, with 3 abstentions.

After the vote, statements in explanation of vote were made by the United States, Ireland and France.

Statements were also made by the representatives of Algeria, Tunisia and Cuba.

Subsequently, statements were made by the representatives of Algeria, Cuba, the Sudan, Pakistan, India, the United States, Ireland, Chile, Senegal, Ethiopia, France and China.

Le Président prend la parole.

*Organisation des travaux*

Les représentants du Soudan et de Cuba interviennent.

Des déclarations sont faites par le Président et le représentant du Secrétariat.

707e séance

*Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement* [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Éthiopie, des États-Unis et de Cuba.

Le représentant des États-Unis demande qu'il soit procédé à un vote enregistré sur l'octroi du statut consultatif spécial à l'Asociación Cubana de las Naciones Unidas.

La proposition est acceptée par 15 voix contre une, avec 3 abstentions (vote enregistré).

Les représentants des États-Unis, de l'Irlande et de la France expliquent leur vote après le vote.

Les représentants de l'Algérie, de la Tunisie et de Cuba interviennent également.

Ultérieurement, des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de Cuba, du Soudan, du Pakistan, de l'Inde, des États-Unis, de l'Irlande, du Chili, du Sénégal, de l'Éthiopie, de la France et de la Chine.

*Wednesday, 16 June 1999*

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

708th meeting

*Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations* [3]

(b) *New applications for consultative status and new requests for reclassification*

The Committee continued its consideration of the sub-item.

*Mercredi 16 juin 1999*

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

708e séance

*Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales* [3]

b) *Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of Algeria, Cuba, the United States, China, Ireland, the Sudan, Pakistan, France, Chile, Turkey, the Russian Federation, Senegal, Bolivia, Romania, Tunisia, Lebanon, Colombia and Ethiopia, as well as by the observers for the Republic of Korea and Yemen.

*Organization of work*

Statements were made by the representatives of the Sudan and the United States.

709th meeting

*Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304* [6]

(c) *Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations*

The Committee resumed its consideration of the item.

The President of the Conference of Non-Governmental Organizations in consultative status with the Economic and Social Council made a statement.

Subsequently, statements were made by the representatives of the United States, India, Ireland, Cuba, Algeria, the Sudan, Chile and France.

Statements were also made by the representatives of two non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

*Organization of work*

Statements were made by the representatives of the Sudan, the United States, China, Pakistan, Cuba, Algeria, Ireland, France and India.

*Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations* [3]

(b) *New applications for consultative status and new requests for Reclassification*

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Cuba, the United States, China, Lebanon, the Russian Federation, Algeria, the Sudan, India, Turkey and Chile.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Algérie, Cuba, États-Unis, Chine, Irlande, Soudan, Pakistan, France, Chili, Turquie, Fédération de Russie, Sénégal, Bolivie, Roumanie, Tunisie, Liban, Colombie et Éthiopie, ainsi que par les observateurs de la République de Corée et du Yémen.

*Organisation des travaux*

Les représentants du Soudan et des États-Unis prennent la parole.

709e séance

*Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304* [6]

c) *Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales*

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Le Président de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social intervient.

Ultérieurement, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Inde, de l'Irlande, de Cuba, de l'Algérie, du Soudan, du Chili et de la France.

Les représentants de deux organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social interviennent également.

*Organisation des travaux*

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan, des États-Unis, de la Chine, du Pakistan, de Cuba, de l'Algérie, de l'Irlande, de la France et de l'Inde.

*Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales* [3]

b) *Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Cuba, États-Unis, Chine, Liban, Fédération de Russie, Algérie, Soudan, Inde, Turquie et Chili.

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 16 JUNE 1999

2588th meeting

*State responsibility* [3]

The Commission continued its consideration of the fifth part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford, on the topic (A/CN.4/498/Add.2). The Commission decided to refer draft article 29 to the Drafting Committee.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 16 JUIN 1999

2588e séance

*Responsabilité des États* [3]

La Commission poursuit l'examen de la cinquième partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford, sur la question (A/CN.4/498/Add.2). La Commission décide de renvoyer le projet d'article 29 au Comité de rédaction.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992*

*Acceptance:* Monaco (15 June 1999)*

*United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992*

*Ratification:* Libyan Arab Jamahiriya (14 June 1999)*

*Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999*

*Signature:* United States of America (16 June 1999)

OPENING FOR SIGNATURE

*Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999*

*Open for signature in London on 17 June 1999 and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 18 June 2000, in accordance with its article 21*

* Date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992*

*Acceptation :* Monaco (15 juin 1999*)

*Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992*

*Ratification :* Jamahiriya arabe libyenne (14 juin 1999*)

*Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999*

*Signature :* États-Unis d'Amérique (16 juin 1999)

OUVERTURE À LA SIGNATURE

*Protocole sur l'eau et la santé à la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999*

*Ouvert à la signature à Londres le 17 juin 1999, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 18 juin 2000, conformément à son article 21*

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nations System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be convened *today*, 17 June 1999, from 10.45 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

* * *

### Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 17 June 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

### Special event

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the President of the International Federation of Association Football, Mr. Joseph Blatter, will hold a joint press conference on Friday, 18 June 1999, at 11.30 a.m. at Headquarters on the North Lawn. The event is organized by the Office the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, in cooperation with the Department of Public Information (DPI). Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

## AVIS

### Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, s'ouvrira *aujourd'hui* 17 juin 1999 de 10 h 45 à 12 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

* * *

### Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 17 juin 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

### Activité spéciale

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, et le Président de la Fédération internationale de football association (FIFA), M. Joseph Blatter, tiendront une conférence de presse le vendredi 18 juin 1999 à 11 h 30 au Siège dans le jardin nord. L'activité est organisée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, en coopération avec le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-17230

# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 18 JUNE 1999 No. 1999/115 VENDREDI 18 JUIN 1999

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Friday, 18 June 1999*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Bosnia and Herzegovina (S/1999/670 and S/1999/642)*

Other matters

* With a view to a formal meeting.

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Vendredi 18 juin 1999*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Bosnie-Herzégovine (S/1999/670 et S/1999/642)*

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

**GENERAL ASSEMBLY**

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 36th meeting (closed) | Trusteeship Council Chamber |

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 36e séance (privée) | Salle du Conseil de tutelle |

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

*Fifty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

*Cinquante-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

## ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 : Part VII

Section 26: Public information

## COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre VII

Chapitre 26 : Information

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

### COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Twenty-first session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 438th meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Replies by Belize

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 439th meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Replies by Nepal

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

### COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Vingt et unième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 438e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses du Belize

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 439e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses du Népal

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 5 |

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Alfonso Valdivieso (Colombia), on the outcome of the coordination segment (report of the Secretary-General on the implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African Development (E/1999/79*))

* To be issued.

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 5 |

Consultations officieuses sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Alfonso Valdivieso (Colombie), sur les résultats du débat consacré aux questions de coordination (rapport du Secrétaire général sur l'application et le suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies (E/1999/79*))

* À paraître.

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | informal consultations<br>(closed) | Conference<br>Room 7 |

Informal consultations on the outcome of the high-level segment of the substantive session of 1999 of the Economic and Social Council*

* Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, is available on the Council Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | consultations officieuses<br>(privées) | Salle de<br>conférence 7 |

Consultations officieuses sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social*

* Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, sont disponibles sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

## COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 712th meeting | Conference<br>Room 4 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 713th meeting | Conference<br>Room 4 |
| 6 p.m.*-<br>9 p.m. | 714th meeting | Conference<br>Room 4 |

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1999/R.2 and Add.1 to Add.14 and Add.17)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2 and Add.1 to Add.17)

4. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5]

* Subject to the availability of services.

## COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 712e séance | Salle de<br>conférence 4 |
| 15 heures à<br>18 heures | 713e séance | Salle de<br>conférence 4 |
| 18 heures* à<br>21 heures | 714e séance | Salle de<br>conférence 4 |

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1999/R.2 et Add.1 à Add.14 et Add.17)

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2 et Add.1 à Add.17)

4. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5]

* Si les services sont disponibles.

5. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (a) Consideration of special reports

   (b) Strengthening of the Non-Governmental Organizations Section of the Secretariat

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

   (d) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31

6. Implementation of Economic and Social Council resolution 1995/32 [7]

7. Adoption of the report of the Committee [9]

5. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   a) Examen des rapports spéciaux

   b) Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

   d) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31du Conseil économique et social

6. Application de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social [7]

7. Adoption du rapport du Comité [9]

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-12 noon | 21st meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | 22nd meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 16: Economic and social development in Africa (A/54/6/Sect.16)

Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific (A/54/6/Sect.17 and corr.1)

Section 18: Economic development in Europe (A/54/6/Sect.18)

Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean (A/54/6/Sect 19)

Section 20: Economic and social development in Western Asia (A/54/6/Sect.20 and Corr.1)

Section 21: Regular programme of technical cooperation (A/54/6/Sect.21)

Section 8: Legal Affairs (A/54/6/Sect.8)

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à midi | 21e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | 22e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique (A/54/6/Sect.16)

Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique (A/54/6/Sect.17 et Corr.1)

Chapitre 18 : Développement économique de l'Europe (A/54/6/Sect.18)

Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et les Caraïbes (A/54/6/Sect.19)

Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale (A/54/6/Sect.20 et Corr.1)

Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique (A/54/6/Sect.21)

Chapitre 8 : Affaires juridiques (A/54/6/Sect.8)

Section 9: Economic and social affairs (A/54/6/Sect.9)

Section 10: Africa: New Agenda for Development (A/54/6/Sect.10)

Section 1: Overall policy-making direction and coordination (A/54/6/Sect.1)

Section 2: General Assembly affairs and conference services (A/54/6/Sect.2)

Section 3: Political affairs (A/54/6/Sect.3)

Section 4: Disarmament (A/54/6/Sect.4)

| | | |
|---|---|---|
| 12 noon* 1 p.m. | informal consultations (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Reports of the Joint Inspection Unit [6]

More coherence for enhanced oversight in the United Nations system (A/53/171 and Add.1 and A/53/670)

Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales (A/54/6/Sect.9)

Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement (A/54/6/Sect.10)

Chapitre premier : Politique, direction et coordination d'ensemble (A/54/6/Sect.1)

Chapitre 2 : Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence (A/54/6/Sect.2)

Chapitre 3 : Affaires politiques (A/54/6/Sect.3)

Chapitre 4 : Désarmement (A/54/6/Sect.4)

| | | |
|---|---|---|
| Midi jusqu'à 13 heures | consultations officieuses (privées) | Salle du Conseil économique et social |

Rapports du Corps commun d'inspection [6]

Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies (A/53/171 et Add.1 et A/53/670)

## UNESCO/UNICEF JOINT COMMITTEE ON EDUCATION

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.- 1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.- 6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

## COMITÉ MIXTE UNESCO/UNICEF SUR L'ÉDUCATION

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |

## Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

*Annual session for 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.- 1 p.m. | 26th meeting | Conference Room 2 |

1. UNOPS: report of the Executive Director on the JIU report (DP/1999/25)

United Nations Office for Project Services: broader Engagement with United Nations System Organizations (JIU/1998/REP/98/5-A/53/788)

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

*Session annuelle de 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 26e séance | Salle de conférence 2 |

1. Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS): rapport du Directeur exécutif sur le rapport du Corps commun d'inspection (DP/1999/25)

Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS) : accroissement de la coopération avec les organisations des Nations Unies (JIU/1998/REP/98/5-A/53/788)

Follow-up to recommendations of the report of the Board of Auditors (DP/1999/24)

2. Field visit to Brazil [15] (DP/1999/CRP.8)

3. Internal audit and oversight: reports of UNDP, UNFPA and UNOPDS [10] (DP/1999/23, DP/1999/22/Add.2, DP/FPA/1998/8)

3 p.m.-6 p.m. — Conference Room 2

[Special event : Developing the private sector in Africa: the role of UNDP.]

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room B.]

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will resumed its open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement and the timetable for further preparations, *today*, 18 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7. A non-paper on further preparatory work will be made available at the meeting.

Application des recommandations du Comité des commissaires aux comptes (DP/1999/24)

2. Mission de visite au Brésil [15] (DP/1999/CRP.8)

3. Audit et contrôle internes : rapports du PNUD, du FNUAP et d'UNOPS [10] (DP/1999/23, DP/1999/22/Add.2, DP/FPA/1998/8)

15 heures à 18 heures — Salle de conférence 2

[Activité spéciale : Développer le secteur privé en Afrique : le rôle du PNUD.]

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence B.]

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" reprendra ses consultations officieuses à participation non limitée pour discuter des résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle et le calendrier pour d'autres préparatifs, *aujourd'hui* 18 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Un document officieux sur les autres travaux préparatoires sera disponible à la séance.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Friday, 18 June 1999*

GROUP OF 77
*(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the high level segment)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room D |

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room E |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the humanitarian affairs segment)*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Vendredi 18 juin 1999*

GROUPE DES 77
*(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 9 |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle du Conseil de tutelle |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(sur le débat de haut niveau)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence D |

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence E |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(sur le débat consacré aux affaires humanitaires)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the coordination segment: Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(débat consacré aux questions de coordination : Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

ARAB GROUP OF THE WHOLE
*(at the ambassadorial level)*

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room E |

GROUPE ARABE
*(au niveau des ambassadeurs)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence E |

* * *

**Seminar**

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place *today*, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Séminaire**

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu *aujourd'hui* 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The resumed session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Monday, 21 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers on any of the items on the Committee's agenda are kindly requested to contact the secretariat (room S-2977; tel.: (212) 963-3051).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fifth meeting of the consultations on Wednesday, 23 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, the sixth meeting on Thursday, 24 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, and the seventh meeting on Friday, 25 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in a conference room to be announced.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs. However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de session du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux commencera le lundi 21 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs au titre des questions à l'ordre du jour du Comité sont priées de contacter le secrétariat (bureau S-2977; tél. : (212) 963-3051).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la cinquième réunion des consultations le mercredi 23 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, la sixième réunion le jeudi 24 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, et la septième réunion le vendredi 25 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères. Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be informal consultations on the general segment of the Economic and Social Council under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), on Monday, 21 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 5.

*

* *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

*

* *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

[*Web site: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Plenary meeting*

There will be a formal meeting of the Economic and Social Council on Wednesday, 23 June 1999, at 10 a.m., in the Economic and Social Council Chamber to consider the organizational matters of the Geneva session of the Council (adoption of the agenda (E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site)) and proposed programme of work (E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*)).

---

* To be issued.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses sur le débat général du Conseil économique et social auront lieu sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), le lundi 21 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

*

* *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

*

* *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

[*Site Web : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Séance plénière*

Le Conseil économique et social tiendra une séance officielle le mercredi 23 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social pour examiner les questions d'organisation de la session de Genève du Conseil (adoption de l'ordre du jour (E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil)) et projet de programme de travail (E/1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*)).

---

* À paraître.

*Substantive session of 1999*

*(All speakers lists are open.)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site). The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]*
*(5-7 July 1999)*

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained. Information on the high-level segment is available on the Council Web site.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

* To be issued.

*Session de fond de 1999*

*(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil). L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/ 1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]*
*(5-7 juillet 1999)*

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs. Des renseignements sur le débat de haut niveau sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

* À paraître.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(8, 9, 12 and 13 July (morning))*

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the operational activities segment is available on the Council Web site.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(13 July (afternoon), 14 and 15 July)*

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Document E/1999/45 is available on the Council Web site.

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(16, 19 and 20 July)*

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment.

Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the coordination segment is available on the Council Web site.

*General segment [items 6-14 of the provisional agenda]*
*(21-28 July)*

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))*

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux activités opérationnelles sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]*
*(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)*

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Le document E/1999/45 est disponible sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(16, 19 et 20 juillet)*

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux questions de coordination sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(21-28 juillet)*

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Panel discussion*

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett before Monday, 21 June 1999 (room DC1-1436; tel.: (212) 963-2263; fax: (212) 963-1712).

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Table ronde*

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett avant le lundi 21 juin 1999 (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999, in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for the participation of their representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2k meeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* at 10 a.m. and 3 p.m. on Monday, 21 June, in Conference Room 7, Tuesday, 22 June, in Conference Rooms C and 4, respectively, and Wednesday, 23 June 1999, in Conference Room 7.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463))* at 10 a.m. on Monday, 21 June, in Conference Room D, and Tuesday, 22 June 1999 (conference room to be announced).

* * *

### Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 21 June, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m., and on Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The conference room will be announced.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu à 10 heures et à 15 heures le lundi 21 juin dans la salle de conférence C, le mardi 22 juin dans les salles de conférence C et 4, respectivement, et le mercredi 23 juin 1999 dans la salle de conférence 7.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463))* auront lieu à 10 heures le lundi 21 juin 1999 dans la salle de conférence D et le mardi 22 juin (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

### Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 21 juin de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 et le mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

## Announcement

*Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly*

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

## Avis

*Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale*

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Thursday, 17 June 1999*

### GENERAL ASSEMBLY

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 436th and 437th meetings

*Note:* The summary of the 436th and 437th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/116).

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 710th meeting

*Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304* [6]

(b) *Strengthening the Non-Governmental Organizations Section of the Secretariat*

The Committee resumed its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Ethiopia, India, the Sudan, Ireland, the United States, Cuba, the Russian Federation, Algeria, France, Tunisia, Turkey, Pakistan, Lebanon and Bolivia.

A statement was also made by the observer for Japan.

711th meeting

*Note:* The summary of the 711th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/116).

## APERÇU DES SÉANCES

*Jeudi 17 juin 1999*

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 436e et 437e séances

*Note :* L'aperçu des 436e et 437e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (N 1999/116).

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 710e séance

*Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304* [6]

b) *Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat*

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Éthiopie, Inde, Soudan, Irlande, États-Unis, Cuba, Fédération de Russie, Algérie, France, Tunisie, Turquie, Pakistan, Liban et Bolivie.

L'observateur du Japon intervient également.

711e séance

*Note :* L'aperçu de la 711e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (N 1999/116).

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 17 JUNE 1999

2589th meeting

*State responsibility* [3]

The Commission continued its consideration of the fifth part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford, on the topic (A/CN.4/498/Add.2). The Commission decided to refer draft article 29 *bis* and paragraph 1 of draft article 29 *ter* to the Drafting Committee.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 17 JUIN 1999

2589e séance

*Responsabilité des États* [3]

La Commission poursuit l'examen de la cinquième partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford, sur la question (A/CN.4/498/Add.2). La Commission décide de renvoyer le projet d'article 29 *bis* et le premier paragraphe du projet d'article 29 *ter* au Comité de rédaction.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997*

*Accession:* Georgia (16 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997*

*Adhésion :* Géorgie (16 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nations System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will continue *today*, 18 June 1999, from 9.15 a.m. to 12.45 p.m. and from 5 p.m. to 5.45 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

## AVIS

### Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, se poursuivra *aujourd'hui* 18 juin 1999 de 9 h 15 à 12 h 45 et de 17 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

* * *

**Special event**

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, and the President of the International Federation of Association Football, Mr. Joseph Blatter, will hold a joint press conference *today*, 18 June 1999, at 11.30 a.m. at Headquarters on the North Lawn. The event is organized by the Office the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, in cooperation with the Department of Public Information (DPI). Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

**Activité spéciale**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, et le Président de la Fédération internationale de football association (FIFA), M. Joseph Blatter, tiendront une conférence de presse *aujourd'hui* 18 juin 1999 à 11 h 30 au Siège dans le jardin nord. L'activité est organisée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, en coopération avec le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-17231

# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 19 JUNE 1999 | No. 1999/116 | SAMEDI 19 JUIN 1999

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Monday, 21 June 1999*

**SECURITY COUNCIL**

11 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Briefing by Mr. Moustapha Niasse, Special Envoy of the Secretary-General to the Democratic Republic of the Congo

Other matters

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Lundi 21 juin 1999*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

11 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

République démocratique du Congo

Exposé de M. Moustapha Niasse, Envoyé spécial du Secrétaire général en République démocratique du Congo

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 102nd plenary meeting of the fifty-third session of the General Assembly will be held on Wednesday, 23 June 1999 at 3 p.m. to consider a request contained in a letter from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly (A/53/1001).

The 8th meeting of the Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals) will be held on Wednesday, 23 June 1999, in Conference Room 4,* to continue to elicit further views from Member States on the proposals contained in the report of the Secretary- General entitled "The Millennium Assembly of the United Nations: Thematic framework for the Millennium Summit" (A/53/948 and Add.1).

* Immediately following the adjournment of the 102nd plenary meeting of the General Assembly.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 102e séance plénière de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 23 juin 1999 à 15 heures, pour examiner une demande figurant dans une lettre adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général (A/53/1001).

La 8e séance des Consultations officieuses à composition non limitée sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions) aura lieu le mercredi 23 juin 1999 dans la salle de conférence 4*, afin de solliciter d'autres vues des États Membres sur les propositions figurant dans le rapport du Secrétaire général intitulé "L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies : cadre thématique du Sommet du millénaire" (A/53/948 et Add.1).

* À l'issue de la 102e séance plénière de l'Assemblée générale.

FIFTY-FOURTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and ECOSOC Affairs Division). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

**GENERAL ASSEMBLY**

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 37th meeting (closed) | Trusteeship Council Chamber |

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 37e séance (privée) | Salle du Conseil de tutelle |

## SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 3rd meeting | Conference Room 1 |

1. Adoption of the agenda
2. Requests for hearing (Aides-memoire 6/99 to 9/99)
3. Question of Gibraltar (A/AC.109/1999/5)
4. Question of the dissemination of information on decolonization (A/AC.109/1999/19, A/AC.109/1999/L.3)
5. Question of information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/1999/L.4) (Aide-memoire 5/99)
6. Question of sending visiting missions to Territories
7. Other matters

## COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 3e séance | Salle de conférence 1 |

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Demandes d'audition (Aide-mémoire 6/99 à 9/99)
3. Question de Gibraltar (A/AC.109/1999/5)
4. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/1999/19, A/AC.109/1999/L.3)
5. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes communiqués conformément à l'alinéa *e* de l'article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/1999/L.4) (Aide-mémoire 5/99)
6. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires
7. Questions diverses

## ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

Executive session on:

1. Proposed programme budget for the biennium 2000-2001: Part IV: Sections 10, 11A, 11B, 12, 13, 14 and 15
2. Proposed programme budget for the biennium 2000-2001: Part VII: Section 26

## COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujets*

Session exécutive sur :

1. Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre IV : Chapitres 10, 11A, 11B, 12, 13, 14 et 15
2. Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre VII : Chapitre 26

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Twenty-first session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-10.15 a.m. | closed meeting | Conference Room 3 |
| 10.15 a.m.-1 p.m. | 440th meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined second and third periodic reports of Ireland (CEDAW/C/IRL/2 and 3)

*Introduction by the representative of the State party and questions by experts*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 441st meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined second and third periodic reports of Ireland (CEDAW/C/IRL/2 and 3) *(continued)*

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Vingt et unième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 10 h 15 | séance privée | Salle de conférence 3 |
| 10 h 15 à 13 heures | 440e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Deuxième et troisième rapports périodiques de l'Irlande (CEDAW/C/IRL/2 et 3)

*Présentation par le représentant de l'État partie et questions d'experts*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 441e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Deuxième et troisième rapports périodiques de l'Irlande (CEDAW/C/IRL/2 et 3) *(suite)*

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 5 |

Informal consultations on the general segment of the Council under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia)

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 5 |

Consultations officieuses sur le débat général du Conseil, sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie).

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 23rd meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | 24th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |
| 6.30 p.m.-9.30 p.m. | 25th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6)

Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean (A/54/6/Sect.19)

Section 20: Economic and social development in Western Asia (A/54/6/Sect.20 and Corr.1)

Section 21: Regular programme of technical cooperation (A/54/6/Sect.21 and Corr.1)

Section 8: Legal Affairs (A/54/6/Sect.8)

Section 9: Economic and social affairs (A/54/6/Sect.9)

Section 10: Africa: New Agenda for Development (A/54/6/Sect.10)

Section 1: Overall policy-making direction and coordination (A/54/6/Sect.1)

Section 2: General Assembly affairs and conference services (A/54/6/Sect.2)

Section 3: Political affairs (A/54/6/Sect.3)

Section 4: Disarmament (A/54/6/Sect.4)

Section 5: Peacekeeping operations and special missions (A/54/6/Sect.5)

Section 6: Peaceful uses of outer space (A/54/6/Sect.6)

Section 24: Palestine refugees (A/54/6/Sect.24 and Corr.1)

Section 25: Humanitarian assistance (A/54/6/Sect.25)

Section 23: Protection of and assistance to refugees (A/54/6/Sect.23)

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 23e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | 24e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |
| 18 h 30 à 21 h 30 | 25e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6)

Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et les Caraïbes (A/54/6/Sect.19)

Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale (A/54/6/Sect.20 et Corr.1)

Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique (A/54/6/Sect.21 et Corr.1)

Chapitre 8 : Affaires juridiques (A/54/6/Sect.8)

Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales (A/54/6/Sect.9)

Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement (A/54/6/Sect.10)

Chapitre premier : Politique, direction et coordination d'ensemble (A/54/6/Sect.1)

Chapitre 2 : Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence (A/54/6/Sect.2)

Chapitre 3 : Affaires politiques (A/54/6/Sect.3)

Chapitre 4 : Désarmement (A/54/6/Sect.4)

Chapitre 5 : Opérations de maintien de la paix et missions spéciales (A/54/6/Sect.5)

Chapitre 6 : Utilisations pacifiques de l'espace (A/54/6/Sect.6)

Chapitre 24 : Réfugiés de Palestine (A/54/6/Sect.24 et Corr.1)

Chapitre 25 : Assistance humanitaire (A/54/6/Sect.25)

Chapitre 23 : Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés (A/54/6/Sect.23)

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Annual session for 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 28th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 29th meeting | Conference Room 2 |

UNFPA: Report of the Executive Director for 1999 [11] (DP/FPA/199/7 (Part I, Part I/Add.1, Part II and Part III))

[There will be a meeting of the donors group on Monday, 21 June 1999, at 9 a.m. in Conference Room B.]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Session annuelle de 1999*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 28e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 29e séance | Salle de conférence 2 |

FNUAP : rapport du Directeur exécutif pour 1999 [11] (DP/FPA/199/7 (Partie I, Partie I/Add.1, Partie II et Partie III))

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu le lundi 21 juin 1999 à 9 heures dans la salle de conférence B.]

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Monday, 21 June 1999*

GROUP OF 77
*(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the high level segment)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room C |

ISLAMIC GROUP : CONTACT GROUP ON JAMMU/KASHMIR
*(at the ambassadorial level)*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room A |

GROUP OF 77
*(on environment and human settlements (A/53/463))*

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Lundi 21 juin 1999*

GROUPE DES 77
*(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(sur le débat de haut niveau)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence C |

GROUPE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT SUR JAMMU/CACHEMIRE
*(au niveau des ambassadeurs)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence A |

GROUPE DES 77
*(sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463))*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUP OF 77
*(on Fifth Committee matters)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 21 June, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Rooms D and E.

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

GROUPE DES 77
*(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 21 juin de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans les salles de conférence D et E.

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fifth meeting of the consultations on Wednesday, 23 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, the sixth meeting on Thursday, 24 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C, and the seventh meeting on Friday, 25 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in a conference room to be announced.

* * *

The Chairman of the Committee on Conferences will hold an informal discussion with interested members of the Committee on Conferences on Wednesday, 23 June 1999, at 1.15 p.m. in Conference Room C, to consider the issue of participation of observers in the Committee.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

*Pre-Conference Consultations*
*Sunday, 18 July 1999*

Pre-Conference consultations to reach informal agreement on the recommendations of the Preparatory Committee on organizational and procedural matters will be held on 18 July 1999, at the Austria Centre, Vienna. These consultations will be open to all States Members of the United Nations.

*List of Speakers is open*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the plenary sessions to be held on 19, 20, 21 and 22 July 1999, are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Maria-Luisa Chavez, tel: 43 1 26060 4956; fax: 43 1 26060 5830; e-mail: Maria.Chavez@oosa.un.or.at).

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la cinquième réunion des consultations le mercredi 23 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, la sixième réunion le jeudi 24 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C, et la septième réunion le vendredi 25 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans une salle de conférence qui sera annoncée.

* * *

Le Président du Comité des conférences tiendra un débat informel avec les membres intéressés du Comité des conférences le mercredi 23 juin 1999 à 13 h 15 dans la salle de conférence C, pour examiner la question de la participation d'observateurs aux travaux du Comité.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

*Consultations préalables à la Conférence*
*Dimanche 18 juillet 1999*

Des consultations préalables à la Conférence en vue de parvenir à un accord informel sur les recommandations du Comité préparatoire concernant les questions d'organisation et de procédure se tiendront le 18 juillet 1999 à l'Austria Center, Vienna. Ces consultations seront ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies.

*La liste des orateurs est ouverte*

Les délégations souhaitant figurer sur la liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet 1999 sont invitées à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Maria-Luisa Chavez, téléphone : 43 1 26060 4956; télécopieur : 43 1 26060 5830; courrier électronique : Maria.Chavez@oosa.un.or.at).

*Submission of Credentials*

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference Secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the Rules of Procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

[*Web site: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Plenary meeting*

There will be a formal meeting of the Economic and Social Council on Wednesday, 23 June 1999, at 10 a.m., in the Economic and Social Council Chamber to consider the organizational matters of the Geneva session of the Council (adoption of the agenda (E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site)) and proposed programme of work (E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*)).

* To be issued.

*Dépôt des pouvoirs*

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

[*Site Web : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc*]

*Séance plénière*

Le Conseil économique et social tiendra une séance officielle le mercredi 23 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social pour examiner les questions d'organisation de la session de Genève du Conseil (adoption de l'ordre du jour (E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil)) et projet de programme de travail (E/1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*)).

* À paraître.

*Substantive session of 1999*

*(All speakers lists are open.)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1 (available on the Council Web site). The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 (available on the Council Web site) and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]*
*(5-7 July 1999)*

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained. Information on the high-level segment is available on the Council Web site.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

* To be issued.

*Session de fond de 1999*

*(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1 (disponibles sur le site Web du Conseil). L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/ 1999/L.16 (disponible sur le site Web du Conseil) et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]*
*(5-7 juillet 1999)*

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs. Des renseignements sur le débat de haut niveau sont disponibles sur le site Web du Conseil.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

* À paraître.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(8, 9, 12 and 13 July (morning))*

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the operational activities segment is available on the Council Web site.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(13 July (afternoon), 14 and 15 July)*

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Document E/1999/45 is available on the Council Web site.

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(16, 19 and 20 July)*

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment.

Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)). Information on the coordination segment is available on the Council Web site.

*General segment [items 6-14 of the provisional agenda]*
*(21-28 July)*

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))*

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux activités opérationnelles sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]*
*(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)*

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Le document E/1999/45 est disponible sur le site Web du Conseil.

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(16, 19 et 20 juillet)*

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)). Des renseignements sur le débat consacré aux questions de coordination sont disponibles sur le site Web du Conseil.

*Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(21-28 juillet)*

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Panel discussion*

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett before Monday, 21 June 1999 (room DC1-1436; tel.: (212) 963-2263; fax: (212) 963-1712).

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Table ronde*

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett avant le lundi 21 juin 1999 (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

• • •

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999, in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for the participation of their representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

• • •

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2k meeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* at 10 a.m. and 3 p.m. on Tuesday, 22 June, in Conference Rooms C and 9, respectively, and Wednesday, 23 June 1999, in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463))* on Tuesday, 22 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room C.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 23 June 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 9.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu à 10 heures et à 15 heures le mardi 22 juin dans les salles de conférence C et 9, respectivement, et le mercredi 23 juin 1999 dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463))* aura lieu le mardi 22 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 23 juin 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 9.

## Announcement

*Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly*

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

## Avis

*Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale*

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Thursday, 17 June 1999*

### GENERAL ASSEMBLY

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 436th and 437th meetings

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee considered the third and fourth reports of Spain (CEDAW/C/ESP/3 and 4)

The representatives of the reporting State introduced the report submitted by their Government.

Members of the Committee posed questions.

## APERÇU DES SÉANCES

*Jeudi 17 juin 1999*

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 436e et 437e séances

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports de l'Espagne (CEDAW/C/ESP/3 et 4).

Les représentants de l'État faisant rapport présentent le rapport soumis par leur Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 711th meeting

*Note:* The summary of the 711th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/117).

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 711e séance

*Note :* L'aperçu de la 711e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/117).

*Friday, 18 June 1999*

### SECURITY COUNCIL

4014th meeting

*The situation in Bosnia and Herzegovina*

*Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (S/1999/670)*

The agenda was adopted without objection.

*Vendredi 18 juin 1999*

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

4014e séance

*La situation en Bosnie-Herzégovine*

*Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (S/1999/670)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bosnia and Herzegovina, Germany and Italy, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/688, which had been submitted by Canada, France, Germany, Italy, the Netherlands, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/688).

*Decision: The draft resolution (S/1999/688) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1247 (1999).*

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Bosnie-Herzégovine, de l'Allemagne et de l'Italie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/688, soumis par l'Allemagne, le Canada, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France, l'Italie, les Pays-Bas et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/688).

*Décision : Le projet de résolution (S/1999/688) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1247 (1999).*

## GENERAL ASSEMBLY

### Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session — 438th meeting

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee heard replies of the representatives of Belize to the questions posed by the experts on Monday, 14 June 1999.

The representatives of the Government of Belize responded to questions by the Committee.

439th meeting

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee heard replies of the representatives of Nepal to the questions posed by the experts on Tuesday, 15 June 1999.

The representatives of the Government of Nepal responded to questions by the Committee.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session — 438e séance

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité entend les réponses des représentants du Belize aux questions posées par les experts le lundi 14 juin 1999.

Les représentants du Gouvernement du Belize répondent aux questions du Comité.

439e séance

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité entend les réponses des représentants du Népal aux questions posées par les experts le mardi 15 juin 1999.

Les représentants du Gouvernement du Népal répondent aux questions du Comité.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 712th and 713th meetings

*Note:* The summary of the 712th and 713th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/117).

*

* *

## GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 18 JUNE 1999

2590th meeting

*State responsibility* [3]

The Commission continued its consideration of the fifth part of the second report of the Special Rapporteur, Mr. James Crawford, on the topic (A/CN.4/498/Add.2).

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 712e et 713e séances

*Note :* L'aperçu des 712e et 713e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/117).

*

* *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 18 JUIN 1999

2590e séance

*Responsabilité des États* [3]

La Commission poursuit l'examen de la cinquième partie du deuxième rapport du Rapporteur spécial, M. James Crawford, sur la question (A/CN.4/498/Add.2).

## ANNOUNCEMENTS

### Exhibit

An exhibit entitled "20 Years of Partnership between UNDP and the Palestinian People", organized by the Programme of Assistance of the Palestinian People of UNDP, will be open by the Associate Administrator of UNDP, Mr. Zephirin Diabre, and the Permanent Observer of Palestine to the United Nations, Mr. Nasser Al-Kidwa, on Monday, 21 June 1999, at 6.30 p.m. at the south end of the Public Lobby of the General Assembly Building. The exhibit will be on display until 25 June. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

## AVIS

### Exposition

Une exposition intitulée "20 ans de partenariat entre le PNUD et le peuple palestinien", organisée par le Programme d'assistance au peuple palestinien du PNUD, sera ouverte par l'Administrateur associé du PNUD, M. Zephirin Diabre, et l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies, Mr. Nasser Al-Kidwa, le lundi 21 juin 1999 à 18 h 30 à l'extrémité sud de la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. L'exposition se tiendra jusqu'au 25 juin. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

**Signing ceremony**

The signing ceremony of the Memorandum of Understanding between the Department of Economic and Social Affairs and the Inter-Parliamentary Assembly of Members Nations of the Commonwealth of Independent States on cooperation in economic, social and related fields will take place on 29 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room E. Mr. Krotov, Secretary-General of the Inter-Parliamentary Assembly, and Mr. Desai, Under-Secretary General for Economic and Social Affairs, will sign the Memorandum of Understanding. All interested delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

**Cérémonie de signature**

La cérémonie de signature du mémorandum d'accord entre le Département des affaires économiques et sociales et l'Assemblée interparlementaire des Nations Membres de la Communauté des États indépendants sur la coopération dans les domaines économique et social et les domaines connexes aura lieu le 29 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence E. M. Krotov, Secrétaire général de l'Assemblée interparlementaire, et M. Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, signeront le Mémorandum d'accord. Toutes les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Zambia
H.E. Mr. Peter Lesa Kasanda

*Asian States:*
Sri Lanka
H.E. Mr. John de Saram

*Eastern European States:*
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

*Latin American and Caribbean States:*
Jamaica
H.E. Ms. Patricia Durrant

*Western European and other States:*
France
H.E. Mr. Alain Dejammet

* * *

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Zambie
S.E. M. Peter Lesa Kasanda

*États d'Asie :*
Sri Lanka
S.E. M. John de Saram

*États d'Europe orientale :*
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Jamaïque
S.E. Mme. Patricia Durrant

*États d'Europe occidentale et autres États :*
France
S.E. M. Alain Dejammet

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-17232